



# Statistische Berichte



Kennziffer: G IV 3 - m 08/11

Oktober 2011

## Entwicklung von Umsatz und Beschäftigten im Gastgewerbe in Hessen im August 2011

Vorläufige Ergebnisse

# Hessisches Statistisches Landesamt, Wiesbaden

## Impressum

Dienstgebäude: Rheinstraße 35/37, 65185 Wiesbaden

Briefadresse: 65175 Wiesbaden

## Ihre Ansprechpartner für Fragen und Anregungen zu diesem Bericht

Herr Degele 0611 3802-554

E-Mail [handel@statistik-hessen.de](mailto:handel@statistik-hessen.de)

Telefax 0611 3802-591

Internet <http://www.statistik-hessen.de>

## Copyright

© Hessisches Statistisches Landesamt, Wiesbaden, 2011

Auszugsweise Vervielfältigung und Verbreitung mit Quellenangabe gestattet.

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sind unter

<http://www.statistik-hessen.de> "AGB"

abrufbar.

## Zeichenerklärungen

- = genau Null (nichts vorhanden) bzw. keine Veränderung eingetreten
- 0 = Zahlenwert ungleich Null, Betrag jedoch kleiner als die Hälfte von 1 in der letzten besetzten Stelle
- . = Zahlenwert unbekannt oder geheim zu halten
- ... = Zahlenwert lag bei Redaktionsschluss noch nicht vor
- () = Aussagewert eingeschränkt, da der Zahlenwert statistisch unsicher ist
- / = keine Angabe, da Zahlenwert nicht sicher genug
- x = Tabellenfeld gesperrt, weil Aussage nicht sinnvoll  
(oder bei Veränderungsraten ist die Ausgangszahl kleiner als 100)
- D = Durchschnitt
- s = geschätzte Zahl
- p = vorläufige Zahl
- r = berichtigte Zahl

Aus Gründen der Übersichtlichkeit sind nur negative Veränderungsraten und Salden mit einem Vorzeichen versehen. Positive Veränderungsraten und Salden sind ohne Vorzeichen. Im Allgemeinen ist ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet worden. Das Ergebnis der Summierung der Einzelzahlen kann deshalb geringfügig von der Endsumme abweichen.

## Inhalt

	Seite
Vorbemerkungen	2
<b>Tabellen</b>	
1. Umsatz und Beschäftigte im Gastgewerbe Hessens seit Januar 2010 (Messzahlen und Veränderungsraten in %; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)	4
2. Umsatz im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen (Messzahlen; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)	5
3. Umsatz im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen (Veränderungsraten in %)	6
4. Beschäftigtenzahlen im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen (Messzahlen und Veränderungsraten in %; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)	7

## **Vorbemerkungen**

### **1. Rechtsgrundlage**

Handelsstatistikgesetz (HdlStatG) vom 10. Dezember 2001 (BGBl. I S. 3438) in seiner jeweils gültigen Fassung in Verbindung mit dem Bundesstatistikgesetz (BStatG) vom 22. Januar 1987 (BGBl. I S. 462, 565) in seiner jeweils gültigen Fassung. Erhoben werden die Angaben zu § 6 HdlStatG.

### **2. Berichtskreis**

Die Gastgewerbestatistik ist eine repräsentative Stichprobe, die aus der Gesamtheit der im hessischen Unternehmensregister in diesem Bereich geführten Unternehmen gezogen wurde. Der Berichtskreis unterliegt ständiger Veränderung durch Schließung oder Neugründung von Unternehmen.

Die Ergebnisse basieren mit Abschluss des Berichtsmonats Juni 2011, rückwirkend ab dem Berichtsmonat Januar 2010, auf einem neuen Berichtskreis. Grundlage für den neuen Berichtskreis bildet eine jährliche Rotation der in die Stichprobe einbezogenen Unternehmen. 2011 wurden dabei 33% der Unternehmen in den Repräsentativschichten der Stichprobe gegen neue Unternehmen ausgetauscht. Der Berichtskreis repräsentiert damit die aktuelle Grundgesamtheit im Gastgewerbe. Dadurch wird die Aussagekraft der Statistik erheblich verbessert.

### **3. Methodische Hinweise**

Die Klassifizierung der einzelnen Wirtschaftszweige entspricht der „Klassifikation der Wirtschaftszweige“, Ausgabe 2008. Dadurch ist die Vergleichbarkeit mit früheren Ergebnissen auf der Basis der damaligen Klassifikationen eingeschränkt. Die Zuordnung der Unternehmen erfolgt nach dem Schwerpunkt der Tätigkeit.

Die Angaben zum Umsatz und zu den Beschäftigten im Gastgewerbe werden monatlich erhoben und aufbereitet. Die Ergebnisdarstellung erfolgt in Form von Prozent- und Messzahlen. Die derzeitige Basis für alle ermittelten Werte ist der Durchschnitt des Jahres 2005 (Basisjahr).

Alle Ergebnisse sind jeweils vorläufige Zahlen und können sich durch verspätet eingehende Firmenmeldungen bzw. nachträgliche Korrekturen durch die Unternehmen noch ändern.

### **4. Umsatz**

Der Umsatz aus Gastgewerbe umfasst Umsätze aus Beherbergung, aus Gaststätten-, Kantinen- und Cateringleistungen. Der Umsatz ist der Gesamtbetrag der abgerechneten Lieferungen und sonstigen Leistungen (ohne Umsatzsteuer) zuzüglich Bedienungsgeld. Hierzu gehören z.B. Eigenverbrauch, Verkäufe an Betriebsangehörige, Getränke-, Sekt- und Vergnügungssteuer, gesondert in Rechnung gestellte Kosten für Fracht, Porto, Verpackung sowie Nebenerlöse usw., Erlöse aus Trink- und Imbisshallen, Verkaufserlöse aus gewerblichen Nebenbetrieben, Umsätze aus sonstigen Dienstleistungen. Nicht hierzu gehören außerordentliche Erträge (z.B. aus dem Verkauf von Anlagevermögen), betriebsfremde Erträge (z.B. Einnahmen aus Vermietung und Verpachtung von betriebsfremd genutzten Gebäuden), finanzielle Erträge (z.B. Zinsen, Dividende aus Beteiligungen), betriebliche Subventionen, durchlaufende Posten (z.B. Kurtaxe, Fremdenverkehrsabgabe).

### **5. Beschäftigte**

Beschäftigte sind alle im Unternehmen tätigen Personen. Hierzu gehören z.B. arbeitende Inhaber/-innen, unbezahlt mithelfende Familienangehörige, Heimarbeiter/-innen, Reisende, Lieferpersonal, die vom Unternehmen vergütet werden, Gesellschafter/-innen, Vorstandsmitglieder, andere leitende Personen, sowie sie vom befragten Unternehmen Bezüge erhalten, die steuerlich als "Einkünfte aus nicht selbständiger Arbeit" angesehen werden, vorübergehend Abwesende (z.B. Erkrankung, Urlaub oder Mutterschutz), Auszubildende, geringfügig Beschäftigte mit 400-Euro-Jobs, Aushilfen. Nicht hierzu gehören Arbeitskräfte, die von anderen Unternehmen zur Verfügung gestellt werden oder im Auftrag anderer Unternehmen Reparatur- oder Instandhaltungsarbeiten ausführen, Wehr- oder Zivildienstleistende.

## 6. Wirtschaftszweige des Gastgewerbes

### 55 Beherbergung

55 1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen
55 10	Hotels, Gasthöfe und Pensionen
55 101	Hotels (ohne Hotels garnis)
55 102	Hotel garnis
55 103	Gasthöfe
55 104	Pension
55 2	Ferienunterkünfte und ähnliche Beherbergungsstätten
55 20	Ferienunterkünfte und ähnliche Beherbergungsstätten
55 201	Erholungs- und Ferienheime
55 202	Ferienzentren
55 203	Ferienhäuser und Ferienwohnungen
55 204	Jugendherbergen und Hütten
55 3	Campingplätze
55 30	Campingplätze
55 300	Campingplätze
55 9	Sonstige Beherbergungsstätten
55 90	Sonstige Beherbergungsstätten
55 901	Privatquartiere
55 909	Sonstige Beherbergungsstätten a.n.g.

### 56 Gastronomie

56 1	Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafès, Eissalons u.Ä.
56 10	Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafès, Eissalons u.Ä.
56 101	Restaurants mit herkömmlicher Bedienung
56 102	Restaurants mit Selbstbedienung
56 103	Imbissstuben u.Ä.
56 104	Cafès
56 105	Eissalons
56 2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen
56 21	Event-Caterer
56 210	Event-Caterer
56 29	Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen
56 290	Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen
56 3	Ausschank von Getränken
56 30	Ausschank von Getränken
56 301	Schankwirtschaften
56 302	Diskotheken und Tanzlokale
56 303	Bars
56 304	Vergnügungslokale
56 309	Sonstige getränkegeprägte Gastronomie

**1. Umsatz und Beschäftigte im Gastgewerbe Hessens seit Januar 2010**  
(Messzahlen und Veränderungsraten in %; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)

Jahr	Umsatz				Beschäftigte					
	nominal		real <sup>1)</sup>		insgesamt		Vollbeschäftigte		Teilzeitbeschäftigte	
	Messzahl	% <sup>2)</sup>	Messzahl	% <sup>2)</sup>	Messzahl	% <sup>2)</sup>	Messzahl	% <sup>2)</sup>	Messzahl	% <sup>2)</sup>
<b>2010</b>	<b>95,7</b>	<b>4,5</b>	<b>87,3</b>	<b>1,9</b>	<b>97,0</b>	<b>—</b>	<b>88,7</b>	<b>– 0,4</b>	<b>105,6</b>	<b>0,5</b>
Januar	82,0	5,3	75,2	2,9	93,0	1,2	87,5	– 0,2	98,8	2,6
Februar	84,5	4,1	77,6	1,8	93,9	1,6	87,7	0,1	100,5	3,2
März	91,9	– 0,4	84,2	– 2,8	94,7	0,5	88,0	– 0,7	101,7	1,6
April	96,6	8,9	88,3	6,0	97,1	– 0,1	88,9	– 0,4	105,6	0,3
Mai	100,3	– 0,3	91,6	– 2,6	99,2	—	89,4	– 0,8	109,2	0,7
Juni	98,6	5,6	90,1	3,0	98,8	– 0,6	89,1	– 0,7	108,6	– 0,7
Juli	92,1	– 0,6	84,3	– 2,9	97,9	– 1,4	88,2	– 1,2	107,6	– 1,6
August	95,2	5,8	87,0	3,3	99,9	0,2	90,1	0,1	109,9	0,4
September	105,9	7,4	96,1	4,7	98,3	– 0,5	90,4	0,3	106,5	– 1,1
Oktober	104,4	5,7	94,8	3,2	98,2	– 0,5	89,6	– 0,4	107,1	– 0,4
November	96,9	8,1	88,2	5,4	96,9	– 0,1	88,2	– 0,6	105,8	0,3
Dezember	99,7	4,1	90,9	1,9	96,4	0,1	87,6	– 0,1	105,4	0,4
<b>2011</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>...</b>
Januar	87,4	6,6	79,5	5,7	94,5	1,6	86,4	– 1,3	102,8	4,0
Februar	88,3	4,5	80,0	3,1	94,6	0,7	86,3	– 1,6	103,1	2,6
März	99,5	8,3	90,2	7,1	96,0	1,4	87,2	– 0,9	104,9	3,1
April	94,8	– 1,9	86,0	– 2,6	98,6	1,5	89,0	0,1	108,3	2,6
Mai	106,8	6,5	96,2	5,0	100,3	1,1	89,7	0,3	110,9	1,6
Juni	99,8	1,2	90,0	– 0,1	100,9	2,1	90,2	1,2	111,7	2,9
Juli	95,1	3,3	85,7	1,7	99,6	1,7	89,6	1,6	109,6	1,9
August	96,9	1,7	87,1	0,1	100,3	0,4	90,8	0,8	110,0	0,1
September	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oktober	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
November	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Dezember	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

1) In Preisen des Jahres 2005. — 2) Veränderung jeweils gegenüber dem entsprechenden Vorjahreszeitraum.

**2. Umsatz im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen**  
(Messzahlen; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)

Nummer der Klassifi- kation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Umsatz							
		August 2011	August 2010	Juli 2011	Jan.-Aug. 2011	August 2011	August 2010	Juli 2011	Jan.-Aug. 2011
		in jeweiligen Preisen				in Preisen des Jahres 2005			
55	Beherbergung	96,8	96,0	95,4	102,5	85,4	85,7	83,8	90,8
	darunter								
55 1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	95,9	95,3	95,1	102,6	84,8	85,3	83,7	90,9
56	Gastronomie	96,2	94,1	94,2	92,4	87,5	87,2	86,2	84,6
	davon								
56 1	Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u.Ä.	94,7	92,8	93,2	90,9	86,3	85,9	85,1	83,2
56 2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen	105,6	103,9	102,7	101,2	95,6	96,3	94,0	92,6
56 3	Ausschank von Getränken	84,4	79,4	83,5	83,6	78,0	74,0	77,1	77,5
<b>55 + 56</b>	<b>Gastgewerbe insgesamt</b>	<b>96,9</b>	<b>95,2</b>	<b>95,1</b>	<b>96,1</b>	<b>87,1</b>	<b>87,0</b>	<b>85,7</b>	<b>86,8</b>
	darunter								
56 1 + 56 3	Gaststättengewerbe	93,2	91,1	91,7	89,7	85,0	84,4	83,9	82,2

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008.

### 3. Umsatz im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen (Veränderungsraten in %)

Nummer der Klassifi- kation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Zu- bzw. Abnahme (–) der Umsatzwerte in %					
		August 2011 gegenüber		Aug. 2011 und Jul. 2011 gegenüber Aug. 2010 und Jul. 2010	Jan.-Aug. 2011 gegenüber Jan.-Aug. 2010	August 2011 gegenüber August 2010	Jan.-Aug. 2011 gegenüber Jan.-Aug. 2010
		August 2010	Juli 2011	in jeweiligen Preisen		in Preisen des Jahres 2005	
55	Beherbergung	0,9	1,5	4,5	5,3	– 0,3	4,5
	darunter						
55 1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	0,5	0,8	4,4	5,4	– 0,6	4,7
56	Gastronomie	2,1	2,0	1,6	2,9	0,3	1,4
	davon						
56 1	Restaurants, Gast- stätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u.Ä.	2,0	1,7	1,7	3,8	0,4	2,3
56 2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungs- dienstleistungen	1,7	2,8	0,9	0,8	– 0,7	– 0,7
56 3	Ausschank von Getränken	6,4	1,1	4,6	4,5	5,3	3,5
<b>55 + 56</b>	<b>Gastgewerbe<sup>*</sup> insgesamt</b>	<b>1,7</b>	<b>1,9</b>	<b>2,5</b>	<b>3,7</b>	<b>0,1</b>	<b>2,4</b>
	darunter						
56 1 + 56 3	Gaststättengewerbe	2,4	1,6	1,9	3,8	0,8	2,4

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008.



**4. Beschäftigtenzahlen im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen**  
(Messzahlen und Veränderungsraten in %; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)

Nummer der Klassifikation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Beschäftigte			Zu- bzw. Abnahme (–) der Beschäftigtenzahlen in %	
		insgesamt	davon		insgesamt	
			Vollbeschäftigte	Teilzeitbeschäftigte	August 2011 gegenüber	
		August 2011 2005 = 100			August 2010	Juli 2011
55	Beherbergung	104,3	93,2	123,7	2,4	1,2
	darunter					
55 1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	105,0	93,5	126,4	3,1	1,1
56	Gastronomie	98,7	89,5	106,3	– 0,4	0,5
	davon					
56 1	Restaurants, Gaststätten, Imbissstuben, Cafés, Eissalons u.Ä.	101,4	90,2	109,8	– 0,5	0,6
56 2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungsdienstleistungen	91,2	87,8	97,7	– 1,5	– 0,5
56 3	Ausschank von Getränken	99,1	90,3	102,7	3,9	1,9
<b>55 + 56</b>	<b>Gastgewerbe insgesamt</b>	<b>100,3</b>	<b>90,8</b>	<b>110,0</b>	<b>0,4</b>	<b>0,7</b>
	darunter					
56 1 + 56 3	Gaststättengewerbe	100,7	90,2	108,1	– 0,1	0,8

**Noch: 4. Beschäftigtenzahlen im Gastgewerbe Hessens im August 2011 nach Wirtschaftszweigen**  
(Messzahlen und Veränderungsraten in %; Monatsdurchschnitt 2005 = 100)

Nummer der Klassifi- kation <sup>1)</sup>	Wirtschaftszweig	Noch: Zu- bzw. Abnahme (–) der Beschäftigtenzahlen in %						
		davon				ins- gesamt	davon	
		Vollbeschäftigte		Teilzeitbeschäftigte			Voll- beschäf- tigte	Teilzeit- beschäf- tigte
		August 2011 gegenüber						
		August 2010	Juli 2011	August 2010	Juli 2011	Januar-August 2010		
55	Beherbergung	1,6	3,3	3,2	– 1,1	2,4	0,5	4,7
	darunter							
55 1	Hotels, Gasthöfe und Pensionen	2,0	3,2	4,7	– 1,6	3,3	0,8	6,5
56	Gastronomie	0,3	0,2	– 0,8	0,7	0,9	– 0,2	1,7
	davon							
56 1	Restaurants, Gast- stätten, Imbissstuben, Cafès, Eissalons u.Ä.	0,4	0,4	– 1,0	0,7	1,3	– 0,4	2,2
56 2	Caterer und Erbringung sonstiger Verpflegungs- dienstleistungen	0,6	– 0,4	– 3,8	– 0,6	– 1,2	0,2	– 2,7
56 3	Ausschank von Getränken	– 2,2	0,0	6,1	2,5	3,9	1,7	4,6
<b>55 + 56</b>	<b>Gastgewerbe insgesamt</b>	<b>0,8</b>	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>0,3</b>	<b>1,3</b>	<b>0,1</b>	<b>2,3</b>
	darunter							
56 1 + 56 3	Gaststättengewerbe	0,3	0,4	– 0,2	0,9	1,5	– 0,3	2,5

1) Klassifikation der Wirtschaftszweige, Ausgabe 2008.